

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu au început ieri LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



Vineri, 27 noiembrie, au început lucrările în plen ale sesiunii a patra a celei de-a VIII-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Într-un timp de eferescență creatoare, cînd oamenii muncii din patria noastră depun eforturi sustinute pentru îndeplinirea prevederilor primului an al celui de-al cincilea cîincinal și se pregătesc pentru îndeplinirea cu succes a planului pe 1982, elaborate în concordanță cu obiectivele stabilite de Congresul al XII-lea al partidului, marea forță legislativă al țării dezbate, în lumina orientărilor formulate de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a C.C. al P.C.R. și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale,

proiecte de lege de o deosebită importanță pentru progresul necontenit al țării, pentru aplicarea cu succes în viață a noului mecanism economico-financiar, perfecționarea planificării și conducerei activității economico-sociale, întărirea autoconducerii muncitorești și autogestunii, a autoaprovizionării teritoriale, dezvoltarea continuă a democrației muncitorești, socialiste.

La sosirea în rotunda Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarăsa Elena Ceaușescu, colanți tovarăși din conducerea partidului și statului au fost salutați cu puternice aplauze de deputați și invitați.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale iau loc

tovarăsa Elena Ceaușescu, tovarăși Ilie Verdeț, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Virgil Căzașu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Constantin Dăscălescu, Ion Dincă, Janos Fazekas, Ludovic Fazekas, Cornelia Filipas, Alexandrina Găinuse, Petre Lăpuș, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Păian, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Aneta Spornic, Ștefan Voitec.

Iau parte, de asemenea, membrii suferanți ai Comitetului Politic Executiv, secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducători de instituții centrale, organiza-

ții de masă și obștești, personalități ale vieții noastre științifice, culturale și artistice, ziariști.

Sînt prezenți și misiuni diplomatice acreditate la București, precum și corespondenți ai presei străine.

Lucrările sesiunii au fost deschise de tovarășul Nicolae Glosan, președintele Marii Adunări Naționale.

La propunerea Biroului Marii Adunări Naționale a fost adoptată în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1982.

2. Proiectul de lege pentru adop-

(Continuare în pag. a III-a)

LEGEA

pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1982

Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Se adoptă Planul național

unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1982.

Art. 2. — La principalele produse industriale se vor realiza următoarele niveluri:

Energie electrică	mil. kWh	74 100
Carbune net	mil. tone	44 000
Țeie	mil. tone	12 500
Gaz metan utilizabil, inclusiv gaze libere	mil. m.c.	32 900
Oțel	mil. tone	14 190
Mijloace de automatizare electrotehnice și electronice	mil. lei	6 836
Mijloace ale tehnicii de calcul electronice	mil. lei	1 650
Produse de mecanică fină, optică, echipamente și elemente hidraulice și pneumatice	mil. lei	9 949
Mașini-unelte pentru așchierea metalelor	mil. lei	8 993
Mașini și utilaje tehnologice pentru industrie	mil. tone	745,5
Tractoare	mil. lei	27 744
Autoturisme de oraș	buc.	85 000
Nave maritime pentru transport mărfuri	buc.	120 000
Îngrășăminte chimice	mil. tdw	841
Produse macromoleculare de bază	mil. tone echiv. 100% SA	3 521
Cauciuc sintetic	mil. tone	758
Anvelope auto, tractor, avion	mil. buc.	207,3
Fibre și fire artificiale și sintetice	mil. tone	6 710
Ciment	mil. tone echiv. 80% clinker	288,1
Mobilier din lemn	mil. lei	15 800
Mașini și aparate electrice de uz casnic	mil. lei	17 110
Medicamente pentru uz uman	mil. lei	2 625
Țesături	mil. m.p.	3 786
Confecții textile	mil. lei	1 292
Produse tricotate	mil. lei	32 800
Încălțăminte	mil. lei	36 100
Carne tăiată — total	mil. tone	15 300
Peste	mil. tone	122,4
Lapte și produse din lapte	mil. tone	2 190
Ulei comestibil	mil. hl.	300
Zahăr	mil. tone	311
Bere	mil. tone	844
	mil. hl.	11 730

Art. 3. — Consiliul de Miniștri va lua măsuri ca ministerele și celelalte organe centrale, comitetele executive ale consiliilor populare județene și al municipiului București, consiliile oamenilor muncii din centrale și întreprinderi, Comitetul de Stat al Planificării, Ministerul Aprovizionării Tehnico-Materiale și Controlului Gospodăriei Fondurilor Fixe, Ministerul Comerțului Exterior și Coope-

rilor Economice Internaționale și Ministerul Finanțelor să asigure: a) realizarea integrală a sarcinilor privind producția fizică în sortimentele prevăzute în plan și valoarea producției nete, acționînd pentru desfășurarea ritmică a proceselor de fabricație în toate unitățile economice; depășirea sarcinilor de plan în industria extractivă și la produsele care valorifică superior energia

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

a primit pe trimisul special al Societății naționale franceze de televiziune „Télé France 1”

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Communist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, vineri, pe Jacqueline Dubois, trimis special al

Societății naționale franceze de televiziune „Télé France 1”. La primire a participat tovarășul Eugen Florescu, adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.

Cu acest prilej, tovarășul Nicolae Ceaușescu a acordat o interviu pentru postul francez de televiziune „Télé France 1”.

Un imperativ izvorit din magistrala expunere a tovarășului

Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a C.C. al P.C.R. și a Consiliului

Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale

ÎNTREAGA ACTIVITATE ECONOMICO-SOCIALĂ FERM AȘEZATĂ PE TEMELIA ÎNALTULUI SPIRIT REVOLUȚIONAR

Să facem totul ca anul 1982, anul în care va avea loc Conferința Națională a partidului, să constituie o etapă importantă în realizarea planului cincinal, în dezvoltarea economico-socială a țării, în ridicarea ei pe noi culmi de progres și civilizație, în asigurarea condițiilor ridicării continue a nivelului de trai material și spiritual al poporului!

Să acționăm în așa fel, încît fiecare, la locul său de muncă, să-și îndeplinească în cele mai bune condiții sarcinile încredințate de partid, servind cauza construcției socialismului și comunismului, a partidului, a națiunii și poporului nostru!

NICOLAE CEAUȘESCU

În cronică vie, dinamică a noului timp al țării, acest sfîrșit de noiembrie înscrie mental de intensă eferescență politică, de remarcabile decizii, cu ample reverberații în evoluția actualului cincinal, în întregul proces edificării societății socialiste, multilateral dezvoltate, punînd într-o lumină puternică, semnificativă, autentică democrație care definește viața noastră socială. Plenarele Consiliului Național al Consiliilor Oamenilor Muncii, Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăriei Apeilor, Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, Comitetului Central al Organizației Democratice și Unității Socialiste și lărgi foruri democratice de participare la conducerea treburilor țării a tuturor oamenilor muncii, de afirmare deplină a unității și coeziunii de nezdruclinat a întregului popor în jurul partidului — au avut drept corolar Plenara comună a Comitetului Central al Partidului Communist Român și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale.

Pe acest cuprinzător fundal, a tenența întregii națiuni a fost reînnoită de magistrala Expunere a tovarășului Nicolae Ceaușescu în cadrul lucrărilor plenare partidului. Multele sînt motivele care îi conferă semnificații aparte. Întîi de toate faptul că prin munca avîntată, prin dăruirea patriotică, revoluționară a mii și mii de colective s-au obținut importante rezultate în realizarea obiectivelor primului an al cincinalului — calității și eficienței. Totodată, dezbrînzînd conștientul realist, mobilizîndu-l atît din succesele dobîndite, cît și din neîmplîmirile ce s-au manifestat.

Învîntarea secretarului general înfățișează oamenilor muncii din toate domeniile de activitate un program vast, concret, mobilizator de acțiune, pune în evidență cu claritate sarcinile prioritare ce le stau în față în anul viitor — sarcini avîntate, destinate supremății omului, îmbunătățirea continuă a condițiilor de viață ale întregului popor, creșterea bunăstării materiale și, în același timp, înnoirea lui spirituală cu nemeștele unei culturi autentice umaniste, patriotice.

De o inestimabilă valoare principială, teoretică și practică, ampla expunere se înscrie ca un document programatic, de istorică însemnătate pentru întreaga activitate a partidului și statului nostru, a întregului popor. Sint încă o dată puternic reliefate gîndirea și acțiunea revoluționară, patriotică a secretarului general al partidului, îneglabila cunoaștere, pe viu, a realităților, a sentimentelor și aspirațiilor poporului, profunzimea specifică dialogului deschis cu cel ce muncesc, strălucită sinteză de înțelepciune adîncă și spirit militant, creator, propriu gîndirii și activității președintelui republicii. Prin extraordinara lor forță de generalizare, se poate spune, cu deplin temel, că nu există domeniu al vieții sociale care să nu fie implicat în învățămintele acestei expuneri, așa cum nu există membru de partid, militant social, lucrător în aparatul de stat, nu există simplu cetățean cărui să nu-i revină datoria de a-și analiza munca de zi cu zi, viața, în lumina ideilor majore ale cuvîntării.

Ideea care străbate ca un fir roșu, de la primul pînă la ultimul paragraf, acest document programatic este neîmpăcarea cu lipsurile,

oricît de mari ar fi succesele de ansamblu, evaluarea în spirit profund critic și autocritic a activității desfășurate, respingerea oricărei suficiențe sau tentații de molatică legănare în hamacul automulțumirii. Iar cînd toate acestea se produc pe fundul unor realizări certe, cînd sînt însoțite de încrederea întemeiată în capacitatea de permanentă perfecționare a activității în toate compartimentele vieții economico-sociale, atunci se evidențiază înseși robustețea, vișoarea colectivității umane. Avem încă de străbătut un drum lung — aprecia secretarul general al partidului — trebuie să parcurgem încă multe cărări necunoscute spre piscurile înalte, luminoase, ale epocii comuniste. Pentru aceasta se cere spirit revoluționar, fermă, hotărîre, dîrzenie.

Sînt sintetizate în aceste înfățișate și vizionare cuvinte liniile de forță ale unui entuziasm revoluționar, comunist. Prin propriul său exemplu de muncă fără ȳreget, dăruită pînă la sacrificiu de sine poporului, secretarul general dovedește cît de înaltă trebuie să fie tensiunea spiritului revoluționar, patriotic. De la înălțimea acestui ampu are valoare de energie treburile să pornească fiecare comunist, fiecare om al muncii, ori de cîte ori isi evaluează propria activitate, modul în care și-a îndeplinit obligațiile ce-i revin. Numai astfel se poate vorbi de un profund spirit de răspundere patriotică, revoluționară.

Analizînd cu maximă exigență neîmplîmirile din anumite sectoare de activitate în acest prim an al cincinalului, plenara partidului a

(Continuare în pag. a VII-a)

Climatul păcii, climatul muncii creatoare

de acad. Ion JALEA,
artist al poporului

Generația de artiști din care fac parte a cunoscută două mari războaie — cele mai violente și mai grele pe care le-a suferit lumea întreagă în existența ei.

În primul și cruntul război, care a izbucnit în 1914, am fost greu rănit în timpul luptelor de la Mărășesti. Urmările acestui război au fost dure, roase pentru mine și mă vor urmări pentru tot restul zilelor.

Cel de-al doilea război mondial, cu marile lui distrugerii și pierderi de vieți omenești, a fost și mai cumplit, mai violent, cu irrationale și demențele preterite în baza cărora fusese declanșat. Cîne a trecut prin astfel de încercări nu mai poate dori un război. Pentru mine și pentru oricine a fost confruntat cu aceste cumplite realități războiului, a fost și rămîne cea mai mare calamitate a omenirii.

Dar iată că norii negri amenință din nou lumea. De această dată, urmările unui război ar putea pune în primejdie existența însăși a planetei noastre.

Valuri de proteste se ridică din toate părțile lumii. La chemarea Frontului Democratice și Unității Socialiste, țara noastră, greu încercată în trecut, face front comun în această nobilă



luptă pentru Pace. Este deaiafel bine cunoscută și apreciată neobosită activitate pentru pace, desfășurată atît pe plan național, cît și internațional, de președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Alături de el, glasul tuturor oamenilor cinstiți din această țară se ridică pentru apărarea păcii. În lume sînt înființate mai mulți oameni dornici de pace decît cei care, irresponsabil, se declară partizani ai războiului, iar voința celor dintîi este pe deplin capabilă să se opună actului irațional al declanșării unui nou război, să instaureze un climat al muncii creatoare pe planeta noastră.

(Continuare în pag. a III-a)

Din cuvîntul participantilor la dezbateri

Realizarea prevederilor documentelor pe care le dezbatem impun, mai mult ca oricind, instaurarea unui climat de pace, înțelegere și colaborare în Europa și în întreaga lume. De

imate lovrise Nicolae Ceausescu, ca oamenii muncii din judetul Tulcea vor milita cu fermitate pentru realizarea exemplară a sarcinilor privind dezvoltarea economico-socială a României socialiste.

O deosebită atenție acordat Enzels cristalizată și dezvoltată dialectic materialiste, ca metoda de cunoaștere și interpretare a realităților prezintă o cerință fundamentală a științei contemporane, care studiază fenomenele în conexiunile și intercondiționările lor firești. Fică s-a su referit la aspecte din stintele naturii sau din dezvoltarea socială, să nu uităm că în domeniul științelor umane, și mai ales empirismul vechiului materialism, pentru care istoria anică ca „o colecție de fapte moarte”, ci și în domeniul științelor fizice, să nu uităm că există violența faptelor pentru a le putea încadra în diferite sisteme. Impresionează și astăzi minuzioțitatea cu care cei doi gânditori cercetau și au cercetat, în domeniul lor, și au strălucit strălucind la nivelul lecțiilor reale, al factorilor care determinau sau condiționau apariția și evoluția diferitelor fenomene și au recunoscut în mod clar în ambele lor concepții

Ju politicii Partidului Comunist Român, ai marilor victorii reputeate sub conducerea sa în edificarea noii orinări a societății. Pe lângă acestea, el este și a spiritului creator este cu atât mai necesară în zilele noastre, când amploarea, profunzimea, ritmul rapid al transformărilor petrec în lume, din care rezultă noi condiții de viață, care acționează la particulele comuniste și muncitorești, influența profundă, exercitată asupra tuturor domeniilor sociale de revoluția socialistă, care îl pune în fața unei noi creșteri atente, fără rețineri și prejudecăți, a realităților economico-sociale, așa cum au procedat la rândul lor clasicii materialismului științific și literar, enunțându-și adevăratul scop înțelept din propriile lor concluzii, atunci când ele nu mai corespundeau unor fenomene și evoluții sociale. În spiritul acestei orinări, noi trebuie să răsunăm acea frază: „Ceausescu — necesitatea ca „studind învățătura lui Marx, En-

ILIE VERDET

Engels continuat să poarte un vi interes mișcării muncitorești din țara noastră, a întregii o boagăi corect poartă, în primul rând, dat fiind că și contacte personale cu unii dintre aceștia, a început chiar să studieze limba română pentru a se informa mijlocul din ziarul românesc, dar și mes din țară, să înțeleagă și mai mult, consecvența cu care el a slujit și să marele său prieten, ideile social-darității militante a clasei muncitoare, lupta de cucerire a puterii în țară, de mai puțin de douăzeci de ani.

Într-o scrisoare din 1886, Engels îl putem aduce lui Engels la aniversarea născutului său, să-l constituie vastă activitate creatoare în care este arătată întreaga poartă a lui Engels, în care noi românii, în primul rând, la XNUMX-lea al P.C.R., pentru edificarea societății socialiste multilateral dezvoltate în România, pentru triumful noilor baze ale socialismului și pacii.

Paul DOBRESCU

[illegible]

ale muncii socialiste. Un adevăr de permanentă semnificație, pentru ziua de azi ca și pentru ziua de ieri. Pentru că, după cum am văzut, pentru a continua transformări înnoitoare, trebuie să adevărate care izvorăsc din imensa responsabilitate socială pe care și-a asumat-o și o asumă partidul în fața poporului, a istoriei. Un adevăr pe care, slujindu-l cu abnegație revoluționară, cu încredere în forța creatoare neîpăuzabilă a poporului, vom face ca — cum a spus o hotărâre a Politburo-ului Comunist al URSS — să fie un adevăr în care oamenii să se înființare comunistă, tovarășii Nicolae Ceaușescu — obiectivele marelui ale evenimentilor socialiste să devină realitate vie, bun de preț, al nostru, al tuturor. Un adevăr pentru care merita să lupți, să muncеști și să izbîndеști. Și așa va fi!

ritul acestor orientari sublima tovarăşul Nicolae Ceauşescu necesitatea ca „studiind învăţătura lui Marx, En-

tehnică, să năzuiască nu spre

orice va fi !

